入の往来

◇渡部俊治郎氏（平市土木課長）は九日事務打合せのため出福十日帰平

◇安田信吉氏（県教委石城出張所出納員）は九日会計事務打合せのため出福十日帰平

◇鈴木武雄氏（県教委石城出張所主事）は十日体育指導要領解説のため湯本二小へ出張

◇古河好間労組渡辺家次調査部長は退職手当改正が妥結したので九日帰山

◇好間第三小教務主任花沢武雄氏は教務主任会出席のため九日平第二小へ

三和新報

日刊（除日曜・祝祭日）第3０号　平市六町目三和新報社発行　電472

支社・支局—東京支局・湯本支社・内郷支社・小名浜支社

6月10日　（1ヶ月50円）

内町小で小學校長会

第三区小学校長長会は九日午前九時から内郷町内町小学校でひらいた

常磐内郷礦で炭礦文化展

常磐炭砿内郷鉱青年連合会では内郷鉱と共催で七月一日から七日までの一しう間内郷鉱各区で「炭鉱文化展示会」をひらく、展示会には炭鉱に関係ある採炭、運搬、選炭、保安などの大パノラマが出品されることになつている

地下採堀特別委

平市議会地下採掘特別委員会は十五日午前十時から市役所委員会室で開く

水不足で赤信號
家庭用断水でピンチ切抜け
常磐炭礦テンヤワンヤ

近ごろ常磐炭砿では坑内用水が不足しこれでは石炭が掘れなくなつてしまうと悲鳴をあげている、水不足の大きな原因は農繁期で農家の使う水の量が多くなつた為に貯水場に入る水量が少くなり泥の混入が多くなつて濾過池の働きがにぶつてしまつた上に炭砿住宅で使う水の量が多いことなどがあげられこの分だと夜中に火事でも出来たらそれこそ大変だと砿務部では頭を痛めとりあえず家庭用水を一定時間断水して急場をしのいでおり炭砿住宅に節水を呼びかけている、水不足がはなはだしいときなどは内郷砿で使う金坂配水池が一晩でカラツポになつたり湯本、鹿島、磐崎の三砿で使う浅貝浄水場の配水池が四十センチもへつたりして砿務課をビクビクさせることがある

常磐市会 教育豫算削る

常磐市会は八日午前九時から再会各種常任委員会に附託した二十九年度当初予算一億四千十六万三千四百円について協議した結果教育費四千四百一萬七千三百五十五円から七万七千三百五十五円を削除し一億四千八万六千四十五円と修正して可決午後五時半閉会した、主なる事業費は

○消防検閲費五十萬万円○小型動力ポンプ購入費三十五萬円○磐崎支所通路補修費二十萬円○作の道下流鶴の湯附近護岸復旧工費二十万円○藤原小改築費三百萬円○長倉小改築費三百六万円○同校庭整備費二百萬円○通学道路建設費百八十万円○磐崎小新営費七十七萬円○湯本二中営膳費三十萬二千六百九十円○湯本三小新営改築費○二百四十五万円○動力耕転機購入費九十萬円脊負式動力ふんむ機は入十九万五千四〇九十円藤原地区砂子堰災害復旧費三十四万七千円○同枝谷堰災害復旧費七十万円下湯長谷地区一丁目堰災害復旧工事三十八万円○藤原枝谷水路改修費五十万円上湯長谷水路改修費五十万円○藤原辻水路改修費五十萬円等

少年盗んで豪遊

平市署では去月二十七日窃盗の疑いで捕まえた磐城市生れ住居不定無職A少年（一八）の余罪を追及していたが去る三月二十九日夜平市三丁目たばこ小売業根本武雄さん店舗からピース三十箇（千三百五十円相当）を盗んだほか市内の商店街を軒なみに荒しまわり衣類、酒、靴、時計、菓子、現金など二十四件五十点五萬円相当を盗んでいたことがわかり七日送検された、なおAは盗品を古物商や不良仲間に売りつけ特飲店でドンチャン騒ぎの豪遊をするなどその無軌道な遊びぶりには取調べ官も驚いている

湯本で魔薬急襲

湯本地区署では九日午前七時を期しかねて内偵中だつた常磐市湯本字三函無職米川式（三五）同井比武雄（三七）同内田昭栄（三〇）同湯本字天王崎ハッピー飲食店鵜沼六郎（三七）同上川無職吉田テル（三三）同山の神吉田行雄（四〇）同磐崎梅ケ平柳川仁子（四〇）方を七班に分れて急襲米川方から麻酔剤オルトパン・ソーダ一箱、井比方からチクロパン・ナトリウム一箱、内田方からヒロポン注射液（五CC入り）三本、麻酔剤ボスミン一箱、チクロパン・ナトリウム一箱、吉田方からヒロポン注射液二本をそれぞれ押収した最近、興奮剤から麻酔剤使用におびただしく移つている傾向があり被害がいちぢるしいので同署では入手先を徹底追求することになつた。

少年巡査宅から盗む

内郷町内町字前田内町小三年生某少年（九つ）は五月上旬ごろ同字地内に住んでいる池田巡査の留守宅に忍びこみタンスの中から現金二千六百円を盗んだ疑いで八日内郷地区署に捕つたがそのほか余罪六件（三千五百円）ありこの少年「巡査さんの家とは知らず盗みました」と案外チャツカリしたもの

錦の火事 損害十五万円
取灰の不始末から

八日午前四時半ころ錦町中田字田原呉羽化成株式会社建設中の大成土建原組作業場から出火、同作業場一棟三十坪を全焼同五時ごろ鎮火した、損害およそ十五万円で原因は取灰の不始末

オキビキ

北海道広狩町漁夫桑野健治さん（三三）は八日午後二時半ころ平駅待合室で現金一八〇〇円、ズボン、登山帽など四点五〇〇〇円相当在中の風呂敷包一箇を盗まれた

平指定商 野球部結成

平指定商連盟青年野球部発会式は十日午後五時から平三小グランドでひらき記念紅白試合を行う、始球は小野栄一市議

古河好間 退職手当きまる
スト寸前に一年ぶりで

古河好間炭砿の退職手当改正問題は昨年六月から本社と古炭連の間で交渉を続けていたが八日早朝九州大峯炭砿の重点スト突入寸前ようやく一年ぶりで解決細部の問題は山元協議に移された、妥結内容は

①、直接夫（採炭夫）は従来の退職手当支給日数に対して一年から十年まで一日、十年から二十年未満まで二日、二十年以上は三日をそれぞれ加算する

②、支柱夫の比率は現行七十五％を七十八％とする

③、公傷による死亡或は退職する者には停年者加給分に更にそれの三分の一を加算する

④、その他の採炭夫で本番作業の分に対しては本社としては実情が不明確なので山元で細部協定をする

スト権をかけて斗争した退職手当改正問題が解決して山元組合員の間にはホツとした空気がみなぎつているが、更に会社の出炭制限時間外規制申入れに対して八日の代議員大会は午前九時から午後六時まで討議した結果反対を表明し一切を執行部一任と決定、交渉を継続している

ぼんせあーる

ふえるロハぐい

○……金づまりの余波で近ごろ無銭飲食が各地に起つているが湯本地区署管内では六月に入つてから五件に上つており手口が皆んな同じだという、丼めしを頼んで食べている間にみつ豆を頼み用意している間にドロンをきめ込んだり酒を飲んでいるうちめしを頼んでマンマとズラかつたりなかなか胴に入つたものだそうで、二つ三つ続けざまに注文する人は御用心御用心

警官の善行

○……人間であればあたり前の話しだが一寸した親切心はやはり嬉しいものだ、ことに老人の一人旅の場合は身にしみて感ずるであろう、このほど平市署に「東京都渋谷区代々木西原辻川テル」という差出人名で一枚の葉書きが舞いこんだ、それには「去る四月十七日に仙台から東京に向う一人旅で途中久之浜駅附近で列車脱線事故にあい、列車はいつ開通するのかわからず心細くなつていたところを平市署の巡査だという二人の人に親切にいたわられたことは非常に感謝しています」という内容だつた、早速調べたところこの巡査は同署警邏隊宮沢譲（三七）と駅前交番草野盛次（三九）の両巡査で仙台の管区学校から帰る途中の善行であることがわかつた、両巡査とも「たゞあたり前のことをしただけです私達は警察官でことにあの場合は七十才位の老人で荷物もたくさんあり上野駅に出迎えてくれとの電報はうつたが時間がずれて会えないのじゃないかと心配していたのです」と言葉少なく語つた、同署の愛川警邏隊長は「よくやつてくれた」と両巡査に感謝している

柿の沢発電所完成近し
最大出力四千八百キロ

日本鉱業株式会社柿の沢発電所は五億九百万円の工費で昨ねん六月十一日着工一年を経過してようやく七十％が完成—十月末通水の予定で全完成はおそくも年内の運びとなつている、この発電所は日立鉱山の自家発電所で最大出力四千八百キロ、常時出力二千三百キロで同鉱業所需用電力の四割としめることになる、また発電器は竪軸単輪フランシス水車二基が取付けられてある、なお取水には鮫川の最上流の東白河郡宮本村で延長九キロ半が随道でこの工事が現在のところ一部残つている、うち八K半さらに送電経路は錦町まで送電しそこから日立までは東京電力の送電線託送することになつている

矢内殺し初公判
三十日平地裁井田親分ら三人合同

好間村鳳城炭砿生活協組長、村議箭内光氏殺しの直接凶行者同村北好間字椎木平無職武藤政見（三六）四倉町仲町無職鈴木豊（三六）—両名とも殺人罪で起訴—と井田一家の親分井田清蔵（三〇）—傷害致死教唆罪で起訴—ら三名の合同初公判は三十日午前十時から地裁平支部で大竹裁判長係、松沢検事立会で開く

集団しよう紅熱

草野村に集団猩紅熱が発生平保健所では防疫班をくりだしてまんえん防止に大童となつている、九日の隔離者つぎの通り

△草野村泉崎字中島松本ヨリ子（一三）△同字岩井作遠藤波津子（一七）△同宇清野利子（六つ）△同村向原木田三郎（四つ）

セキリ

常磐市長倉鈴木博（四つ）ちやんは九日赤痢と決定隔離

コソドロ

平市禰宜町土工清水進一（三三）は八日午後十時ころ平市正月町地内の福島産業敷地からレール二貫目（二〇〇円相当）を盗んで逃げようとしたところ通りかかつた会社員小野博志さん（二三）に見つかり市署につきだされた

すけをけ

◎天候が人間の心理に及ぼす影響は単的で敏感だカラツと晴れた日は少々ふところ具合が淋しくとも心は浮き浮きと楽しいが、きのう、きようのような梅雨型の日が続くと嬉しさも楽しさもぐツと割引されるような気がする◎そうした萬人の心理が一種の社会的な雰囲気となつて商店の売上げは低下し、飲食店はさびれる、したがつて集金率はわるく支払はのびるといつた悪循環が生じ易いこれはもちろん天気のせいばかりではない、最近の不況に近日来の空模様が拍車をかけていることは事実だ◎しかしもう半月もするとこの空もルリ色に晴れ渡つて暑い夏がくる、冬眠ではない、梅雨ごもりのうちに活動の盛夏に期待をかけて頑張ろう

花のいのちを
若い女性をみんな泣かせた菊田一夫の恋愛悲劇!!
菅原謙二
澤村美智子
山本富士子
NHK連續放送劇の映畫化!!
★七ツの喜劇ラツキー大笑に輝く記録破りの傑作
神楽坂はん子
石田一松
宝さがし百万両
花菱アチャコ（吉本）
堺駿二
伴淳三郎
9日より
世界館

若旦那武勇傳
月丘夢路
大木実
若杉英二
春爛漫の花ざかり!!罷りいでたる若ダンナの恋のトラブル!正義の鉄腕明朗多彩な青春痛快篇!!
スクリーンを突き破る白熱の衝撃!!
ミッキー・ルーニー
トーマス・ミッチェル
ユナイテッド・アーティスツ映画
9日より
平館

婦人流行靴
紳士靴
スガタ靴メーカー
常磐炭砿指定
平市銀座通電一一〇四

カメラと富士
DPは富士

レコードの店
天地堂
平銀座通り電五八六

☆日掛償還
無担保信用貸
金融
借入御希望の方には申込あり次第融資致します
東北財務局福島財務部登録
信和商事株式會社
平市新川町十一　電（平）一二八八

湯本の店員は親切

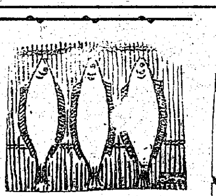
湯本商協組　お買物實態調査

常磐市湯本町商協組では全市にわたる大売出しの楽しいお買物実態調査を行い集計中だつたがこのほどまとまつた、この調査はお客の一人一人に対し用紙をくばつてアンケート的に行つたもので一般の与論に反し物価が安く商品が豊富でサービスがよいという結果を示した、最初からお買物と店をきめてきたかという問に対し◎買物はきめてきた一九二六人◎きめてこなかつた三二九人◎店をきめてきた一四一九人◎きめてこなかつた四九四人その他という数字をみせている、お客は市内から一九二八人市外から八一〇人という比率で買物をしたもの二四二八人で圧倒的に多く買物は衣料品の一二二五人をトツプに身廻品五九一人、家庭用品四〇一人、化粧品、小間物食料品の順序になり店員は親切だという声が強い、なお買物に来て飲食店に入つたもの七六四人、その他の娯楽場に入つたものが三六七人ありお客の約三八パーセントの利用率を示している、お買物の時間をみると午前は十時から十一時まで午後は二時から漸次多くなり八時ごろまでお客が絶えず年令層は二十才代一〇五八人、三十代四七九人、四十才代二六三人となつており十六才から二十才までの青少年（一二三人）らの買物も多い、景品についてのお客の関心をみると賞金賞品に対するもの八三パーセント、招待が一七パーセントでまた市内で買物をした理由は◎便利がよい、二四パーセント◎値段が安い一八パーセント◎買い易い一八％◎品物がそろつている一九％◎サービスよい一八％となり職業別にみるとサラリーマンが全体の三八％を占め商業、農業、工業という順序となつている

私の商売訓

中野洋品店
店主　中野勇雄氏

不況になればなるほど信用を得ることが大切だ、品物の仕入れは常に撰択し客に満足を得てもらえるという信用、確実なそして堅実な営業方針によつて問屋筋から銀行にも信用を高める、こうなると客への信用は一定した購売層をつかむことになるし、また問屋から銀行への信用はいざという場合にも支え柱となつてくれるだろうと思う



經済マメ問答　26

中野洋品店
中野勇雄氏

問　不況について

答　デフレ政策による金融引締めのシワよせで本年一月ころから目立つて購買力は減退しているが数字的にみれば感じている程に減退はしておらず五月は昨年に比較して一・五から二割程度減となつてきている、とにかく二、三年前はなんでも品物さえあれば売れたが最近は客の撰択がむずかしくなつてきて仕入れも余程注意しないと在庫品が累積されるという結果になりその派性で商品回転率もぐつと落ちてきており年間五・五からよくいつて十回転がせいぜいだそれに平地方は冷害の影響もあるが炭界不況が大きく響いてきており大口買いが縮少されている

問　見通しと対策は

答　問屋筋は今年がヤマだが地方の小売業者は来年一杯が勝負の年だと思う、しかし今後どのように変化していくかは全く見通しがつかない、生産コストに比較して製品コストが先ばしつて値下げしている状態だ対策は絶体必要量に人件費をおさえて経費の節限をはかるとともに当用買いによつて在庫品を最低線でおさえ小きざみに回転率をよくしていく方法しかないと思う

問　税金について

答　個人経営時代から青色申告で通してきているため不当課税という感じはしないが現在の税率そのものが安くならない限り税金問題の苦痛は去らないだろう

商店界

百両の二重冷却機

生ビールは口あけ四時間以後は味がグンと落ちるというので常磐市湯本百両のおやじが直々の考案でいつも変らぬ味の生ビールが飲めるという二重冷却機を発明した、簡単な冷却方法では全国初のものだとおやじが大自慢

菊一の白靴

平市三丁目の菊一靴店では白色パンプス、サンダルが大量入荷

マルサのジュース

平市古鍛冶町マルサでは天然果汁を使用したオレンジジュースとクリンジュースと銘打つてメーカー品より五円安で販売、近代人の飲み物として好評

ヤマカのシャツ

平市二丁目ヤマカでは若い方のシヤツならなんでも揃つておりオープンシヤツ、ポロシヤツ、ワイシヤツ、婦人ブラウスを豊富に入荷販売中

有楽のひやむぎ

平市聚楽館隣り有楽では独特のひやむぎが客うけよろしく好評、材料は普通とかわりないがタレが特に味よく持味をもつており普通のひやむぎとは又変つた味でおいしいと定評を呼んでいる

金沢屋の桃の井

平市一丁目角金沢屋のいわき八景桃の井を平名物一の銘菓として好評をよんでいる

眼鏡は松本

レフラクトメーターとは東京光学KKの製品、世界に誇る検眼器で近視、老眼の正しい度数を計る最も近代的でしかも進歩的であると同時に常磐線では平市一丁目の松本眼鏡店にあるだけである、どなたにもサービスで大好評

少年犯罪へる

平地区署では五月中の少年事件の発生状況をまとめたがこれによると窃盗二、傷害一、その他二、計五名で前月より五名減つている、これら犯罪の原因別をみると少年の不良性によるもの四、家庭事情が原因しているもの一となつているが生活状態では上流家庭にはなく中流二、下流三となつており少年の犯罪は家庭生活の貧苦が大きく左右していることを物語つている

全国保安週間

常磐炭礦　準備進む

常磐炭砿保安部では七月一日からはじまる全国保安週間に備えて去る一日から三十日までを保安週間準備期間として諸行事の準備を進めているが、行事の正式決定は近く行われる保安委員会で協議の上発表される、なお十二日から七月二十一日までの四十日間にわたつて行われる各砿の保安競走の賞金額は炭界不況の折から一位五千円二位三千円と減額され三位の努力賞はぶかれることになるもようである

常磐市で敬老会

常磐主婦の会主催の敬老会は二十日常磐市自治会館でひらかれるが辰の口社宅主婦の会のおばさん連中はスクエアダンスを見せることになり四日から十九日まで毎日常磐市青年文化協会スクエアサークル会員の指導で猛練習中

内科・小児科
蓬來医院
平市新川町12・電1031

案内係のいない受付

平市役所の自転車置場はいつも問題となつているようですが市役所の玄関を入つてすぐに案内係（受附）のいないことが目立ちます、私達と市役所とは最も親しみのある間柄ではないでしようか、この役所内で迷子になつたような気持で行く先をさがし廻るほど不愉快な気持はありません、やはり玄関には案内係りが必要ではないでしようか、市当局者の善処を要望します（小太郎町、村井）

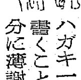
内郷観光、都市計画を協議

県都市観光協会福田課長、内藤技師ら一行三十三名は七日午後一時ころ内郷町を訪れ将来の同町都市計画および観光について沼田町長と打合せの結果十九日午前九時から合同協議会をひらくことに腹案をもちより発展策について協議することになつた

情報

○…本紙のパチ情報がもとで五百個とつた、やれ機械を二台も開けたというマニアからの礼状が毎日パチ情報係宛に舞い込み係を感激させているが、六日朝「情報」を読んだばかりに無けなしの五百円をチヨンの間にスラれわずか五分間の遊びだつた」と好間村のおつさんが苦情を寄せてきた、スラれた場所は平市白銀町のミツキーの8番だという、そんな馬鹿なことはないと係は急きミツキーの8番へ、機械はまたたく間に五百の定数を吐き出してヘンポンと日章旗をひるがえした、すべて腕の相違である、ゆつくり頭をネラえというのにおつさんは核をほじくつたのである、ウソだと思つたらミツキーで聞いてみたまえ、情報は常に正確なのである

平駅前寿デパート二階のゲームセンターはなかなかの商売上手経営者は朝鮮の方で従業員の御婦人も大分多い、駅から近いため地の理は非常によいが何といつてもパチンコの定石を守る事、百発か二百発もうけたら別のキカイと取組むべし、夢々忘れる事なかれ、これがパチンコのヒケツと心得べし、雨の降つた日は釘がゆるむので一般に入りが良いその証拠にはマツチの棒を二ツに折つて折り目に水なりつばなりつけてごらん、さすればマツチの棒は動く、理くつはその通りとなる、然しキカイは調子が出るといくらでも入るものである、勝負といふものは凡てそんなもので所謂ついているといふことになる。そこで一発、是非皆様一発パチンコを、ねらえ、15 23 50 53 60は確実という情報が入つたサアサア皆様ねらえねらえ



投稿を歓迎しますハガキ一枚に一つ書くこと、採用の分に薄謝呈

捕つた理由
衣住賄つきで勉強したかつたのだ
―哲学ドロー（湯本、三太）

酔度計使用以後
あなたゴム風船じやないわよ
―運ちやんの妻―（内郷、頬）

今晩の映画　九―十五

◇聚楽館　改装のため休館
◇世界館　花のいのちを　たからさがし百万両
◇平館　若旦那武男伝　大車輪
◇民劇　鳴門秘帖　笛吹き童子（完結篇）
◇ひかり座　アーン　わたしの凡てを
◇第二いわき　金色夜叉　愛染かつら
◇綴映画（九日―十二日）　真実一路　一等マダムと三等旦那　肉弾相うつ

印刷　三章堂
平市六丁目
電四七二

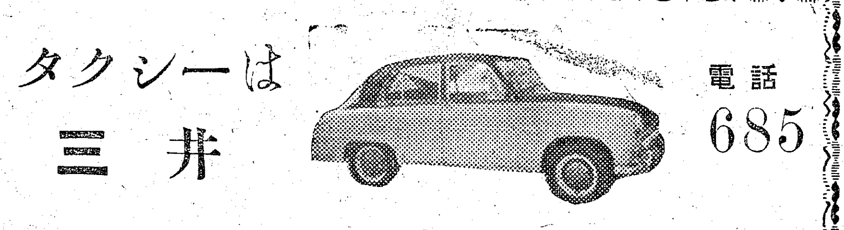
平市田町銀座ウラ
兎すし
電一六九

大當り連日！
―ザラザラ入るパチンコの店―
平市世界館横
一発

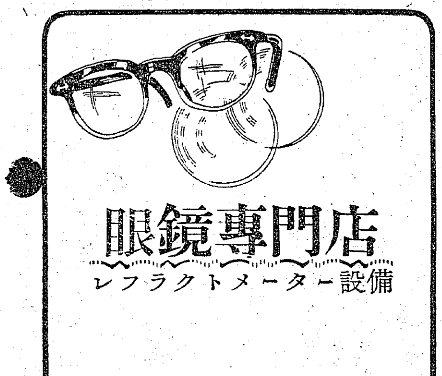
牛と豚肉
ハムとソーセージ
藤越
電1282

ざるそば
もりそば
味の名所
[illegible]
TEL [illegible]

銘菓
平餅



皮膚科
外科
内科
矢吹医院
院長　矢吹大一郎
平市古鍛冶町（県社下）電一一九三



眼鏡専門店
レフラクトメーター設備
松本
平市一丁目26 電1851

六月　平けいりん
後節
12　13　14
午前十一時発走
場外売場
平市大町・郡山
若松・福島

國鉄推薦
日本交通公社協定
温泉旅館
古滝屋
常磐市　電一三番
どなたさまにも親しまれる――

夏のおもりは――
ホロ付き乳母車
新柄パラソル
フジツル手提籠
平驛前　平市専門店会加盟店
いづみや
電348